

n.w.i.s@newworldinternationalschool.com



### PRESCHOOL & KINDERGARTEN TUITIONS

# **April 2025-March 2026**

### One-Time Fees 入園時の費用

New Student only 入園時、新入園のみ

Application fee 出願料	Payable at the time of application 出願時	¥16,500
Entrance Fee 入園金	Payable at the time of registration 入園決定時	¥275,000
Building Fee 施設費	Payable at the time of registration 入園決定時	¥165,000

# Annual Fees 年間費用

Maintenance Fee 年間施設維持費	Payable at each school year	年度毎	¥108,900
Insurance 保険料	Payable at each school year	年度毎	¥5,500

<sup>\*</sup>Donation Fee(at your discretion) 学校充実寄付金(任意一口) ¥50,000 per set

**<u>Tuition Fees (Term)</u>** Payable by terms or yearly 授業料は年間、または学期単位でお支払いいただきます。

Preschool Busybee Class: For children 18 months to 2 years old. 18 か月から 2 歳(1 歳児) Ladybug Class: For children who will be 2 years old by April. 年少前(2 歳児)

Attendance policy: 1.5-2 years old: 3-5 days/3+ years old: 5 days

通園日:1.5 歳から 2 歳: 週 3-5 日 3 歳から週 5 日のみ

Kindergarten (3-6 years old) 5days a week 年少、年中、年長 週 5 日

Payable by term:

Spring term: April – July /Fall term: September - December /Winter term: January - March

Busy Bee (1-2yrs)		Yearly 年払い	Term 学期払い Spring	Term 学期払い Fall	Term 学期払い Winter
3days/wk	Regular 10-14	¥1,241,790	¥475,090	¥475,090	¥356,950
, .	Full day 8-19	¥2,151,270	¥823,460	¥823,460	¥617,540
4days/wk	Regular 10-14	¥1,407,340	¥538,450	¥538,450	¥404,470
iddys/ wit	Full day 8-19	¥2,316,710	¥886,710	¥886,710	¥665,170
Felove hode	Regular 10-14	¥1,572,780	¥601,700	¥601,700	¥452,100
5days/wk	Full day 8-19	¥2,468,400	¥950,070	¥950,070	¥698,170
Ladybug		Voorly 在北口	Term 学期払い	Term 学期払い	Term 学期払い
(2-3yrs)		Yearly 年払い	Spring	Fall	Winter
2000000	Regular 10-14	¥1,158,190	¥443,300	¥443,300	¥332,530
3days/wk	Full day 8-19	¥1,985,500	¥759,990	¥759,990	¥570,020
A ol on to A cale	Regular 10-14	¥1,351,790	¥506,770	¥506,770	¥380,050
4days/wk	Full day 8-19	¥2,151,270	¥823,460	¥823,460	¥617,540
E al avera Areala	Regular 10-14	¥1,489,180	¥570,020	¥570,020	¥427,460
5days/wk	Full day 8-19	¥2,316,710	¥886,710	¥886,710	¥665,170
Kindergarten		Yearly 年払い	Term 学期払い	Term 学期払い	Term 学期払い
(3-6yrs)		Teally +140	Spring	Fall	Winter
5days/wk	Regular 9-14:30 Wed 9-12:30	¥1,489,180	¥570,020	¥570,020	¥427,460
5days/wk	Full day 8-19	¥1,985,500	¥759,990	¥759,990	¥570,020





# A sibling discount is available:

- 50% off the entrance fee for one sibling.
- 10% off tuition for one sibling when both are enrolled simultaneously.

ご兄弟の方は割引制度があります。ご兄弟が同時期にプリスクール、キンダーに在籍の場合に限り入学金が半額に、授業料はお一人分が 10%引きになります。

\*When a sibling is attending our Biliteracy class, the entrance fee will be discounted by 50%. But not the tuition.

兄弟がバイリテラシークラスに在籍している場合は入園金が割引になります。

### **Classroom materials**

Material fees 教材費	Spring term	春学期	Payable by each term	学期ごと支払い	¥24,200
	Fall term	秋学期	Payable by each term	学期ごと支払い	¥24,200
	Winter term	冬学期	Payable by each term	学期ごと支払い	¥18,150

# <u>School supply</u> 個人持ち学用品: Payable at each school year 入学時、進級時 (plus tax +消費税)

年度始めに個人持ちの新学期用品を購入していただきます

Preschool New Emergency food, Crayon, Marker, Playdough etc		
プリスクール 新入園		
Preschool continuing	Playdough, Sketchbook, etc	¥700
プリスクール 継続		
K3 New 新入園	Emergency food, Crayon, Sketchbook, Workbook, Markers,	¥9,050
	Playdough set etc	
K3 Continuing 継続	Crayon, Sketchbook, Workbook, Markers, Playdough set, etc	¥6,350
K4 New 新入園	K3 materials plus K4 materials and Emergency food	¥13,710
K4 Continuing 継続	Workbooks, Permanent markers, Coopy pencils, etc.	¥8,860
K5 New 新入園	K4 materials plus K5 materials and Emergency food	¥14,510
K5 Continuing 継続	Workbooks, Journal,	¥6,200

### Event Fees イベント費 Payable at by term 学期ごと (plus tax +消費税) Non-refundable 返金なし

Spring term Preschool		Sports day, Summer festival, etc	¥1,000
春学期	Kindergarten	Sports Day, Field Trip, Summer Festival, etc	¥8,400
Fall term	Preschool	Potato digging, Halloween, Christmas, etc	¥7,100
秋学期	Kindergarten	Potato digging, Halloween, Field Trip, Christmas, etc.	¥1,3000
Winter term	Preschool	Performance day, etc	¥10,000
冬学期	Kindergarten	Field Trip, Performance day, etc	¥22,000
Graduation fee	K5 年長児	Album, Memorial CD, Graduation party, etc	¥12,500
卒園準備金			



Phone/Fax: 03 - 3305 – 0573 n.w.i.s@newworldinternationalschool.com



Optional オプション

◆ Lunch fee 給食費 Distributed at the time of admission procedures 入園手続き時資料配布

◆ Uniform 制服 Distributed at the time of admission procedures 入園手続き時資料配布

◆ Book Club ブッククラブ

◆ Special courses (Spring, Summer, and Winter courses are optional. 通常クラスが休園中のスプリング、サマー、ウィンターコースにお申込みの際は別途費用がかかります

Playschool (when regular class closes we provide daycare) is optional.
 プレイスクール(休園日の預かり保育)は別途費用が掛かります

# Payment Regulation お支払いの規約

### **General Requirements**

- Families must review and adhere to payment terms. Non-payment by the specified date may result in enrollment cancellation.
- Tuition, event fees, and materials fees are payable by term. Annual payment options are also available.

お支払いの規約をご確認いただき、遅延なくお支払いをお願いいたします。入園決定後、または入園後でも指定の期日までに必要な費用の入金が確認できない場合は入園または継続が取り消しになることがあります。

### <u>Tuition</u>, <u>Event fee</u>, and <u>Material fee</u>

Tuition, Event fee, and Material fee are payable by terms. Tuition is payable yearly.

授業料、イベント費、教材費は学期ごとのお支払いになります。授業料は年払いも可能です。

Yearly payment	February 20 <sup>th</sup>	引落日 2 月 20 日	Any change by February 3rd	変更2月3日まで
Spring term	Due: February 20 <sup>th</sup>	引落日 2 月 20 日	Any change by February 3rd	変更2月3日まで
Fall term	Due: July 20th	引落日 7 月 20 日	Any change by July 3rd	変更7月3日まで
Winter term	Due: November 20th	引落日 11 月 20 日	Any change by November 3rd	変更 11 月 3 日まで

<sup>\*</sup>Payable at the time of registration for new students 新入園は入園決定時

#### Annual building maintenance fee, Insurance fee

Annual building maintenance fees and Insurance fees are billed with the first tuition invoice and are not divided for mid-year entry.

年間施設維持費、保険料は年度最初の授業料と共に請求いたします。途中入園の場合も費用に変わりはありません。

#### Enrollment in the middle of the school year 途中入園

Students can begin at NWIS anytime throughout the year. However, if they begin mid-month, then they will be charged the full month's fee. If the student begins mid-session, then the fee is payable minus any full months that have been missed by the student.

途中入学は受け付けますが、授業料は月割りにてお支払いいただきます。(日割り計算はいたしかねます)

#### Leave of absence 休学

<sup>\*</sup>The bank debit date will be before or after if the 20th is a holiday or Saturday or Sunday. 20 日が祝日、土日の場合は前後の日が引き落とし日になります。



n.w.i.s@newworldinternationalschool.com



- Available for preschool students only, under special circumstances (e.g., family emergencies).
- Maximum leave: 2 months.
- Fee: ¥50,000 per month.
- Submit the "Time-Off Form" at least 60 days in advance.
- Leave is not available for kindergarten students (tuition must be paid in full)

プリスクールの園児に限り、特別な事情(出産のための里帰り、入院など)の場合のみ 2 ヶ月間休学することが出来ます。管理費として1か月¥50,000を納めていただきます。規定の用紙にご記入の上 2 ヶ月前までにご提出ください。詳細は休学届をご参照ください。Kindergarten の休学は授業料を全額お支払いいただきます。

# Refund /Cancellation

#### Non-Refundable Fees

- Entrance fees, materials fees, and maintenance fees are non-refundable under any circumstances.
- 一旦納入された、入園金、年間施設費、保険料、教材費は退学、引越しなどその理由にかかわらず返金いたしかねます。

### **Tuition Refunds**

- Submit a withdrawal form before the listed "No Cancellation Fees" date to avoid penalties.
- 退園の場合は下記の日程(全額返金対象日)までに必ず所定の用紙にて届け出てください。お届けが無い、またはお届け の時期が遅れた場合には通学する、しないにかかわらずキャンセル料が発生します。下記参照
- For annual tuition payments, refunds will be recalculated based on term rates.
- 授業料を年間払いで支払いの場合、途中退園の場合は在籍した分に関しては学期での料金に変更して返金となります

<u>Cancellation fees(tuition)</u>: Please check the list below for the cancellation fees. 途中退園の場合の授業料キャンセル費用:以下のリストを参照ください。

Spring term	Before Feb. 3rd	2月3日まで	No cancellation fees 全額返金		
	Before Feb. 29 <sup>th</sup>	2月29日まで	20% of tuition	授業料の20%お支払い	
	Before March 15 <sup>th</sup>	3月15日まで	50% of tuition	授業料の 50%お支払い	
	Before March 31st	3月31日まで	80% of tuition:	授業料の80%お支払い	
	After April 1st	4月1日以降	100% of tuition		

Fall term	Before July 3rd	7月3日まで	No cancellation fees 全額返金	
	Before July 30 <sup>th</sup>	7月30日まで	20% of tuition	授業料の 20%お支払い
	Before August 15 <sup>th</sup>	8月15日まで	50% of tuition	授業料の 50%お支払い
	Before August 31st	8月31日まで	80% of tuition:	授業料の80%お支払い
	After September 1st	9月1日以降	100% of tuition	返金なし

Winter term	Before Nov. 3rd	11月3日まで	No cancellation f	ees 全額返金
	Before Nov. 30 <sup>th</sup>	11月30日まで	20% of tuition	授業料の20%お支払い
	Before Dec. 15 <sup>th</sup>	12月15日まで	50% of tuition	授業料の50%お支払い
	Before Dec. 31st	12月31日まで	80% of tuition:	授業料の80%お支払い
	After Jan.1st	1月1日以降	100% of tuition	返金なし

3-9-15 Sengawa-cho Chofu-shi, Tokyo 182-0002 Phone/Fax: 03 - 3305 – 0573

n.w.i.s@newworldinternationalschool.com

\*\*If the school is closed during vacation, forms may be emailed by the due date.

スクールがお休み期間で直接提出が難しい場合は期日までにスクールメールアドレスに退会届を添付して送ってください。

# Delinquent Payment/ Miss Payment Policy 学費滞納時/二重払い

- Overdue Fees: If fees are not paid on time, ¥2.000 will be levied as interest. We will issue an invoice every week until payment has been settled and this finance charge will be accumulated in every invoice we issue. 授業料、その他の費用の支払いが遅れた場合は延滞金を徴収いたします。(延滞費用請求書 1 枚発行ごとに 2 千円)
- Tuition will be automatically transferred, if you made a double payment, we charge you a 2000 yen refund fee.

学費の二重支払等により返金が必要な場合は口座振込となります。なお、この場合は返金手数料(2000 円)をお支払いいただきますのでご了承ください。

## Tax exemption 非課税になるもの

Entrance fees, Building fees, Annual maintenance fees, Tuition fees, Classroom material fees, insurance fees, Diaper Care fees, Daycare fees, and Application fees are tax-exempt.

入園金、施設費、年間施設維持費、授業料、学期の教材費、保険料、オムツ処理費、延長保育費、出願料は非課税です。

### Absence/No Daycare day 欠席・延長保育の無い日など

- NWIS does not provide make-up lessons for absences. 欠席の際の振替レッスンは行っておりません。
- During parents' conferences or event days, we may have short days. We may charge additional daycare fees for those days except for full-time students. 保護者面談、保護者会、イベントなどで短縮保育になることがあります(延長保育には別途費用が掛かります。フルタイムの方は追加費用無し)
- There will be a few days that we will not be able to provide daycare due to the school's schedule.
  Full day プログラムにお申込みでもスクール行事などにより延長保育のない日もございます。

# Other Important information その他重要事項

- Please use your <u>child's name</u> for all transactions when depositing to our school's bank account. お振込みは必ずお子様のお名前でお願いいたします
- Tuition and fees are subject to review and adjustment as necessary.
  授業料等は諸般の事情により見直されることがございます。あらかじめご了承ください。

#### **Subsidy Information**

 NWIS qualifies as an Early Childhood Education Subsidy facility. For more details, contact your local municipality.

幼児教育無償化対象施設(認可外保育施設) NWIS は認可外保育施設の設置基準を満たした施設です。詳しくはお住いの市区町村にお尋ねください。

# 銀行口座:

三菱 UFJ 銀行 仙川支店 普通口座 0303644 合同会社 NWIS エデュケーション 振込にはお子様のお名前をご使用ください・ご兄弟、スペシャルコースなどは別々にご入金ください

#### Bank Account:

Mitsubishi UFJ Bank SENGAWA Branch Regular account 0303644 NWIS Education (LLC) \*Ensure transactions include your child's name.